

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretáv súlade so zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii a vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v platnom znení medzi:

Obchodné meno: **Obec Vinosady**  
Sídlo: Pezinská ul. č. 95, 902 01 Vinosady  
IČO: 00 305 162  
v mene ktorej koná: **Mgr. Ivana Juráčková, starosta**

(ďalej len „**Klient**“)

a

Obchodné meno: **ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA HUBOCKÁ & PARTNERS s.r.o.**  
Sídlo: Panenská 7, 811 03 Bratislava – mestská časť Staré Mesto  
IČO: 51 411 491  
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 125828/B

Konanie v mene spol.: **JUDr. Monika Hubocká, advokátka a konateľka**

Obchodné meno banky: Všeobecná úverová banka a.s.  
Bankové spojenie: IBAN: SK52 0200 0000 0039 1243 7751  
E-mail: [monika@hubocka.sk](mailto:monika@hubocka.sk)

(ďalej len „**Advokát**“)

(Klient a Advokát sú ďalej spoločne označovaní ako „**Zmluvné strany**“ a samostatne ako „**Zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare)

## Článok I. Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany týmto uzatvárajú Zmluvu o poskytovaní právnych služieb Advokátom Klientovi (ďalej len ako „**Zmluva**“). Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie všeobecného právneho poradenstva a služieb podľa požiadaviek a pokynov Klienta v jednotlivých veciach, najmä formou právnych porád, spracúvaním právnych rozborov a analýz, spisovaním zmlúv, právnych dokumentov a iných listín, a to vrátane zastupovania Klienta v konaniach pred súdmi, súdnymi exekútormi, štátnymi orgánmi, orgánmi samosprávy na území Slovenskej republiky, zastupovaním pri rokovaniach s tretími osobami, podávaním návrhov, žiadostí, podnetov a opravných prostriedkov.
2. Klient vyhlasuje, že všetky údaje o skutkovom stave, ktoré oznamuje Advokátovi v súvislosti s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy sú úplné a pravdivé a vyhlasuje, že Advokátovi vždy včas uvedie úplné a pravdivé informácie a poskytne všetky dokumenty a iné podklady potrebné na riadne zastupovanie a presadzovanie jeho záujmov.
3. Advokát sa zaväzuje poskytnúť právnu pomoc účelne a hospodárne, pri využití všetkých zákonných prostriedkov a podľa pokynov Klienta.
4. Žiadosti o poskytnutie právnej pomoci budú Advokátovi doručené v písomnej forme, pričom za písomnú formu sa považuje aj doručenie žiadosti formou e-mailu s presnou špecifikáciou požiadavky Klienta, minimálne 48 hodín vopred, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Klient k žiadosti predloží Advokátovi všetky písomné dokumenty a podklady týkajúce sa žiadosti Klienta.

## Článok II. Odmena

1. Klient sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje zaplatiť Advokátovi odmenu za právne služby a nahradiť výdavky spojené s poskytnutím právnych služieb.
2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátovi odmenu v zmysle Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Vyhláška**“) takto:
  - a) **Paušálna odmena** podľa § 5 písm. a) Vyhlášky vo výške 300,- EUR /slovom: tristo eur/ plus príslušná sadzba DPH, za každý mesiac trvania účinnosti tejto Zmluvy za rozsahu desať (10) hodín poskytnutých právnych služieb .
3. Zmluvné strany sa dohodli, že paušálnu odmenu Advokáta podľa Článku II. ods. 2 písm. a) tejto Zmluvy bude Klient hradiť na základe faktúr vystavených Advokátom Klientovi, a to vždy ku koncu príslušného kalendárneho mesiaca, za ktorý odmena podľa Článku II. ods. 2 písm. a) tejto Zmluvy prináleží. Advokát doručí faktúru Klientovi najneskôr do 10 dní od skončenia príslušného kalendárneho mesiaca za ktorý odmena prináleží.
4. V odmene Advokáta podľa Článku II., bod 2, písm. a) nie sú zahrnuté prípadné hotové výdavky ktoré vzniknú pri poskytovaní služieb podľa tejto Zmluvy (kolky, súdne, notárske a iné poplatky, odmena znalca - súdny znalec, patentový zástupca, prekladateľ, tlmočník a pod.), a to vrátane náhrady cestovných výdavkov a paušálnej náhrady na miestne poštovné a prepravné v zmysle Vyhlášky. Všetky uvedené hotové výdavky hradí a znáša Klient sám. Zmluvné strany sa dohodli, že hotové výdavky, v prípade ak Advokátovi vzniknú, budú fakturované súčasne s Paušálnou odmenou, na základe faktúry vystavenej Advokátom Klientovi, a to vždy ku koncu príslušného kalendárneho mesiaca.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátovi odmenu, ktorá predstavuje uplatnené trovy právneho zastúpenia, ktoré boli priznané Klientovi právoplatným a vykonateľným súdnym rozhodnutím. Odmenu podľa tohto bodu 5, tohto Článku II., Klient uhradí na základe faktúry vystavenej Advokátom Klientovi, a to do 30 dní od právoplatnosti a vykonateľnosti súdneho rozhodnutia, najneskôr však do 30 dní odo dňa, kedy Klientovi a/alebo Advokátovi bude doručené právoplatné a vykonateľné súdne rozhodnutie spolu s doložkou právoplatnosti a vykonateľnosti súdneho rozhodnutia. Odmena podľa tohto bodu je splatná 14 dní od dátumu vystavenia faktúry.
6. Platenie dohodnutej paušálnej odmeny podľa Článku II. bod 2 písm. a), nemá vplyv na povinnosť Klienta platiť hotové výdavky podľa Článku II., bod 4 tejto Zmluvy.
7. Ak je Klient v omeškaní s akoukoľvek úhradou podľa tejto Zmluvy, je Advokát oprávnený zdržať sa ďalšieho konania pri plnení jeho zmluvných povinností. V takomto prípade nejde o porušenie zmluvných povinností zo strany Advokáta.
8. Advokát bude Klienta v každej jednotlivjej veci vopred informovať o predpokladanom rozsahu právnych služieb a zastupovania a o prípadnom spôsobe vybavenia jeho právnych vecí.
9. V prípade, že rozsah poskytovaných právnych služieb presiahne dohodnutý rozsah podľa Článku II., bod 2, písm. a) tejto Zmluvy, Advokát je povinný o tom informovať Klienta. Po prekročení dohodnutého rozsahu poskytovaných právnych služieb sa zmluvné strany dohodli na odmene za poskytovanie služieb Advokátom Klientovi na hodinovej odmene vo výške 60 EUR plus príslušná sadzba DPH za každú aj začatú hodinu poskytovanej právnej služby Klientovi. Pri účtovaní hodinovej odmeny podľa tohto bodu Advokát spolu s faktúrou zašle Klientovi aj špecifikáciu právnych úkonov.

### **Článok III. Podmienky poskytovania Právnych služieb**

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich základných podmienkach poskytovania právnych služieb:
  - a) pri poskytovaní právnych služieb bude Advokát konať v dobrej viere, s náležitou odbornou starostlivosťou, čestne, svedomito, hospodárne a v súlade s tými záujmami Klienta, o ktorých záujmoch má Advokát vedomosť,
  - b) v súvislosti s poskytovaním právnych Služieb Klient poskytne Advokátovi potrebné úplné informácie, listiny, podklady, plné moci ako aj inú súčinnosť, ktorá je potrebná alebo žiadúca pre riadne plnenie záväzkov Advokáta zo Zmluvy. Advokát predpokladá, že Klient mu bez zbytočného odkladu a v dobrej viere poskytne všetky tieto informácie, dokumenty alebo iné podklady, a že poskytnuté informácie, dokumenty a iné podklady budú správne a úplné. Advokát nie je povinný overovať pravdivosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, dokumentov alebo iných podkladov ktoré mu poskytne Klient,
  - c) Advokát nesie zodpovednosť za poskytovanie právnych služieb podľa Zmluvy,
  - d) Advokát nezodpovedá za omeškanie pri poskytovaní Právnych služieb, ak toto omeškanie bude spôsobené tým, že Advokát nedostane od Klienta prípadne od iných odborných poradcov Klienta informáciu alebo súčinnosť, ktoré sú potrebné na poskytovanie právnych služieb,
  - e) právne služby budú poskytované v úzkej súčinnosti medzi Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom sa informovať o akejkolvek záležitosti alebo skutočnosti, ktorá je, alebo o ktorej by Zmluvné strany mali vedieť, že je relevantná vo vzťahu k poskytovanej Právnej službe.
2. Advokát sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci, ak osobitný predpis na úseku predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu neustanovuje inak.
3. Advokát sa zaväzuje, že použije uvedené dôverné informácie výhradne na účely poskytovania právnych služieb a nesprístupní dôverné informácie žiadnej tretej osobe bez súhlasu Klienta, pokiaľ mu tieto informácie neboli známe z iných zdrojov. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prezradiť alebo oznámiť spáchanie trestného činu.
4. Akékoľvek poskytovanie informácii pre tlač, médiá a pod. je oprávnený Advokát poskytnúť výlučne s predchádzajúcim súhlasom Klienta.
5. Advokát nesie zodpovednosť za Klientom mu zverené originálne listiny a doklady, ktoré je povinný na výzvu Klienta tomuto odovzdať naspäť.

### **Článok IV. Práva a povinnosti Zmluvných strán**

1. Klient sa zaväzuje voči Advokátovi:
  - a) vyplatiť mu odmenu za poskytovanie právnych služieb a po osobitnej písomnej dohode zmluvných strán poskytnúť mu prípadne iné odmeny za poskytované právne služby v prospech Klienta podľa tejto Zmluvy,
  - b) udeľovať plnomocenstvá na zastupovanie Klienta, pokiaľ je to potrebné,
  - c) poskytovať Advokátovi, pokiaľ možno čo najúplnejšie a pravdivé podklady a informácie tak, aby Advokát mohol čo najefektívnejšie chrániť záujmy klienta.
2. Advokát sa zaväzuje voči Klientovi:
  - a) v rámci svojich časových možností vykonávať právne služby, o ktoré ho Klient požiada a tieto riadne, včas, odborne a zodpovedne vybaviť,

- b) chrániť dobré meno a povesť Klienta, zachovávať advokátske tajomstvo, obchodné tajomstvo Klienta a rešpektovať všetky ďalšie záväzky a záujmy Klienta podľa tejto Zmluvy a s ktorými bol oboznámený.

#### **Článok V. Trvanie Zmluvy**

1. Táto Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy skončí uskutočnením najskoršej z nasledovných skutočností:
  - a) uzavretie písomnej dohody zmluvných strán o zrušení Zmluvy;
  - b) ukončenie Zmluvy písomnou výpoveďou; každá zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať Zmluvu aj bez uvedenia dôvodu na základe výpovede s výpovednou lehotou dva mesiace, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej Zmluvnej strane. Plynutie výpovednej lehoty nemá vplyv na zaplatenie paušálnej odmeny podľa tejto Zmluvy.
2. V prípade, že sú splnené všetky platobné povinnosti podľa Zmluvy, zánikom Zmluvy zaniknú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa Zmluvy, s výnimkou tých, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po skončení Zmluvy.

#### **Článok VI. Doručovanie**

1. Všetky listiny doručované medzi zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy sa považujú za doručené:
  - a) ak sú doručované osobne, momentom osobného odovzdania alebo prevzatia príjemcom, alebo odmietnutím prevzatia príjemcom;
  - b) ak sú doručované doporučenou poštovou zásielkou, v deň doručenia, resp. v deň odmietnutia prevzatia príjemcom alebo v deň uloženia zásielky na pošte, ak sa zásielka vráti odosielateľovi z dôvodu nemožnosti jej doručenia z akýchkoľvek dôvodov (napr. „adresát neznámy“ alebo „zásielka neprevzatá v odbernej lehote“),
  - c) ak sú doručované e-mailom, nasledujúci pracovný deň po dni ich doručenia.
2. Doručovanie listín podľa tejto Zmluvy sa uskutočňuje na aktuálnu adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na inú neskoršiu adresu oznámenú druhou Zmluvnou stranou. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne oznamovať druhej Zmluvnej strane každú zmenu týkajúcu sa údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.

#### **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Právo upresňovať a meniť jednotlivé ustanovenia tejto Zmluvy formou číslovaných písomných dodatkov majú obe zmluvné strany. Dodatky k tejto Zmluve podliehajú odsúhlaseniu oboch zmluvných strán, inak je každá zmena neplatná.
2. Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov nevyhnutelne alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevyhnutelnosti alebo neplatnosti.

3. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Táto Zmluva sa spravuje slovenským právnym poriadkom.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva bola spísaná podľa ich skutočnej vôle a na základe pravdivých údajov, bola nimi prečítaná, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok a že pri podpisovaní tejto Zmluvy nebol na nich vyvíjaný nátlak v žiadnej forme.
6. Táto Zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

Vo Vinosadoch, dňa 10.2.2020



Obec Vinosady  
Ing. Ivana Juráčková  
starosta



V Bratislave, dňa 13.02.2020



JUDr. Monika Hubocká  
advokátka  
ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA HUBOCKÁ & PARTNERS s.r.o.

ADVOKÁTSKA KANCELÁRIA  
HUBOCKÁ & PARTNERS s.r.o.  
Panenská 7, 811 03 Bratislava  
IČO: 51 411 491, DIČ: 2120728621  
IČ DPH: SK2120728621